Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rolling Aventicum I	D1
CLUB 2	Estavayer Seehawks I	D1

Lieu / Ort / Location / Luogo	Avenches	Date / Datum / Date / Data	17.12.2016
Start / Beginn / Début / Inizio	20:00	End / Ende / Fin / Fine	21:41
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	A158		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	12

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	2587	ROCH Valentin	
Official scorer / Marqueur	2445	PERSEGHINI Robin	
Referee 1 / Arbitre 1	2034	POCHON Christian	
Referee 2 / Arbitre 2	2774	BIELMANN Steve	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	0	5	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	0		
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	1		
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rolling Aventicum I

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Rolling Aventicum I

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
kp	C	TRISCONI Yves				1322
17	A	BALLINARI Steve				2345
95	G	PAGE Ismaël	X	X	X	2830
	G					
38		CARRARD David				2461
41		FORNACHON Didier				1812
21		JAUNIN Simon				2123
91		LOOSLI Alain				1966
93		MIAUTON Fabrice				2726
90		SAVARY Fabrice				1978
18		SCHORNOZ Kellian				2982
10		TONDO Marc-Antoine				3342

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature — 2327

LUTONADIO Kabuemi

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
17:39	18		1				
39:25	93	38	2				
42:42	18	10	3				
43:39	10	kp	4				
52:42	10	38	5				
				TOTAL			5
				TIME OUT			X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
05:23	17	2	07:23	E
30:27	10	2	32:27	B1